

## Waan ka qayb-qaadanayaa!

Xafiiska Muhaajiriinta dhalinyaradda (Jugendmigrationsdienst, JMD) waxay iga taageeraysaa inaan ku guulaysto bulshadda Jarmalka dhexgalkiisa, Iskoolka, Tababarka iyo is dhexgalka bulshadda iyo dhaqanka loogu nool yahay inaan la qabsado. Wuxuu si isku halayn ah iyo xili dheer iila soconaya. Wuxuu kaloo tixgalinayy arintaasi xaaladayda shaqsiyeed iyo baahiyadayda ay la taliyayaasha dumarka iyo kuwa ragga ahba ee ka tirsan JMD, waxay igala hadlayaan wixii ku saabsan arimaha aan ku fiicnahay, kartiyadayda iyo wiixaa aan ku haminayo. Waxay illaa qorshaynayaan talaabooyinka mid mid ahaan iyo hawgaladda ku saabsan isdhexgalka bulshadda, waxay kaloo iga cawinayaan meel marinta la talintani iyo anigoo taageeradani ku helayo bilaash ama lacag la'aan.

Si wixii lagu hesheeyay u gaari karo ujeedadii laga leeyahay. Waxaan diyaar u ahay inaan si firfircoon oga qayb-qaato. Waan fulinayaa wixii lagu wada hadlo, si aan sidda ugu dhaqsaha badan iigu suurtagasho inaan ku guulaysto is dhexgalka bulshadda jarmalka, anigana dalka jarmalka uu daraykaygu ugu fiicnaado. Intaa waxaa soo raaca xataa, inaan balamadda laysla qaato aan ilaaliyo. Hadday dhibaato soo baxaan, kuwaasoo aan kaligay xalin karin, kuwaasoo keeni karaan inuu dhib u dhac ku yimaado la shaqayntayda, waxaa awooddaa inaan la taliyiyadayda ama la taliyahayga aan marwalbo mocaawino ka codsan karo.

## Caddaynta raali ka'ahaashaha:

Waxa ku saabsan qorshaha horumarinta la qabsiga waxaa waajib ah macluumaadka shaqsiya qaarkood in la diiwaangaliyo, loona adeegsado sidda magaca, wakhtiga dhalashadda, jinsiga (sex), xiliga dalka la soo galay, dalka laga soo jeedo iyo xaaladda qoys ahaaneed. Waxaa xataa lagu waydiinayaa macluumaadka gaarka ah ee mudnaanshaha difaaca, waxa caafimaadkaaga ku saabsan iyo jinsiyadaada aan ka soo jeedo (§ 3 Farqadda 9aad BDSG)

Waxaan xor u ahay go'aanka qaadashadayda, in macluumaadka shaqsiyadayda la kaydin karo, oo aan raali ka ahaanshahayga caddayn waayo, la iima ogolaanayo inaan ka qayb qaato qorshaha horumarinta waxaan helayaa talo siin kaliya.

Raalibaan ka ahay inuu **Xafiiska Muhaajiriinta dhalinyaradda (Jugendmigrationsdienst, JMD)**

Waxii macluumaadka shaqsiyadayda ku saabsan, kuwaasoo looga baahan yahay horumarinta afka saan u baranayo, iskuulka sidda aan ku ahay, shaqadda sidda aan ku ahay iyo sidda bulshadda aan ugu xidhnahay loo kaydin karo inta aan ka gaarayo 27 jir lana adeegsan karo. Kaydinta iyo isticmaalkiisa wuxuu noqonayaa oo kaliya horumarinta is dhexgalka bulshadda.

Macluumaadkayga waxaa loo isticmaalayaa iyadoo la tixgalinayo xaqdhowrka macluumaadka si kalsooni ku jiro. JMD ayaa taageeradda qidmo-bixiyayaasha u baahan, kuwaasoo ah Hard- iyo Software soo saara waxayna ku falgalayaa waxa ay JMD farto. Tani waa shirkadda Intervation GmbH/ Osnabrück (qaabilsan Software-ka) iyo Shirkadda PlusServer GmbH ( Shirkadda Serverka leh). Iyaguna waxay ku qasbanyihiin inay kalsoonidda dhawraan. Marwalbo waxay macluumaadka shaqsiya ah la oolayaan JMD.

Waxaan marwalbo ii suurtobaysa ama karaa, wixii macluumaad ee aniga igu saabsan ee la kaydiyay inaan ka arki karo xagga JMD. Ogolaanshan ee ina horyaal waan ka noqon karaa xiligaan doono

Waan fahmay nuxurka raali ka ahaanshaha, Suaaladaha furnaa waa laygala hadlay.

**Magaca:** \_\_\_\_\_  
Deegaanka:

**Magaca qoyska:** \_\_\_\_\_

**Wadada:** \_\_\_\_\_

**Koodka/Goobta:** \_\_\_\_\_

Goobta, Taariikhda

Saxiixa qofka da'yarta ah  
ama qofka sidda sharciga ah wakiil oga ah